ным организациям и, в частности, к Международному банку реконструкции и развития и Международному валютному фонду, принять все необходимые меры для прекращения финансовой, экономической, технической и другой помощи португальскому и южноафриканскому правительствам, пока они не откажутся от своей политики расовой дискриминации и колониального господства;

5. *рекомендует* Международному банку реконструкции и развития изъять предоставленные им португальскому и южноафриканскому правительствам займы и кредиты, которые используются этими правительствами в целях подавления национально-освободительного движения в португальских колониях и в Намибии, а также против африканского населения Южной Африки;

6. *просит* все государства, посредством деятельности в специализированных учреждениях и международных организациях, членами которых они состоят, содействовать полному и скорейшему претворению в жизнь соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

7. *просит* Экономический и Социальный Совет рассмотреть, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, надлежащие меры для координации политики и деятельности специализированных учреждений в деле выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

8. *предлагает* Генеральному секретарю:

a) продолжать оказывать помощь специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям в разработке надлежащих мер для осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и представить по этому вопросу доклад Ассамблее на двадцать четвертой сессии;

b) получить от специализированных учреждений и соответствующих международных организаций и передать на рассмотрение Специальному комитету конкретные предложения относительно наилучших путей и средств достижения полного и скорейшего претворения в жизнь соответствующих резолюций;

9. *просит* Специальный комитет продолжить изучение этого вопроса и представить доклад Генеральной Ассамблее на двадцать четвертой сессии.

1747-е планарное заседание,
18 декабря 1968 года

2427 (XXIII). Вопрос о Папуа и подопечной территории Новая Гвинея

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета по Опеке за период с 1 июля 1967 г. по 19 июня 1968 г.[11] и соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [12],

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций и резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 г., в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь далее на свои резолюции 2112 (XX) от 21 декабря 1965 г., 2227 (XXI) от 20 декабря 1966 г. и 2348 (XXII) от 19 декабря 1967 г.,

заслушав заявление представителя управляющей державы [13],

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов Папуа и подопечной территории Новая Гвинея на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *выражает сожаление* в связи с тем, что управляющая держава еще не полностью осуществила положения резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций, относящихся к Папуа и подопечной территории Новая Гвинея;

3. *призывает* управляющую державу полностью осуществить резолюцию 1514 (XV) и с этой целью принять, в частности, следующие меры:

a) установить скорейшую дату для предоставления самоопределения и независимости в соответствии со свободно выраженными пожеланиями народов этих территорий;

b) провести свободные выборы под наблюдением Организации Объединенных Наций на основе всеобщего избирательного права для взрослого населения с целью передачи действительной власти представителям народов этих территорий;

4. *просит* управляющую державу представить Совету по Опеке и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам доклад о принятых в этой связи мерах;

5. *предлагает* Совету по Опеке и Специальному комитету продолжать изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на двадцать четвертой сессии.

1747-е планарное заседание,
18 декабря 1968 года

[11] *Там же, двадцать третья сессия, Дополнение № 4* (A/7204).

[12] *Там же, двадцать третья сессия, Приложения,* добавление к пункту 23 повестки дня (A/7200/Rev.1), глава XXIII.

[13] *Там же, двадцать третья сессия, Четвертый комитет,* заседание 1799, пункты 1—35.